



**Assemblée générale**  
***Generalversammlung***  
**2023**



Hôte / Gastgeber



Bienvenue  
*Willkommen*



# Agenda

---



1. Accueil
2. Contrôle de présence / Excusés
3. Scrutateurs
4. Protocole de la dernière AG
5. Rapport du Président
6. Rapport du Caissier
7. Rapport des Vérificateurs
8. Élections – changement au sein du comité
9. Cours 2024
10. Divers

1. *Begrüssung*
2. *Anwesenheitskontrolle / Entschuldigt*
3. *Stimmzähler*
4. *Protokoll der letzten GV*
5. *Bericht des Präsidenten*
6. *Bericht des Kassiers*
7. *Revisorenbericht*
8. *Wahlen – Änderungen im Vorstand*
9. *Kurse 2024*
10. *Verschiedenes*

# Contrôle de présence / Excusés *Anwesenheitskontrolle / Entschuldigt*

---



Merci de remplir les listes  
de présence

*Bitte die Präsenzlisten  
ausfüllen*

**Sont excusés:**

***Entschuldigt sind:***

Damian Schnydrig / Olivier Morend / Philippe Roehlly /  
Christophe Boissard / Christophe Dirren / Kurt  
Chanton / Grego Zurbriggen / Stéphane Pillet /  
Salvatore Panto / Raphaël Sueur / Emmanuel Meilland  
/ Julie Bridy / Christèle Bastian / Jean-Baptiste Perez

# Scrutateur *Stimmenzähler*

---



Un scrutateur par table /  
zone

*Ein Stimmenzähler pro Tisch /  
Zone*



# Protocole de la dernière AG

## *Protokoll der letzten GV*

---



Le protocole de la dernière AG à la Centrale de Bieudron à Riddes est depuis une année en ligne sur notre site internet.

*Das Protokoll der letzten GV in der «Centrale de Bieudron» in Riddes ist seit einem Jahr auf unserer Internetseite online.*

Y a-t-il des commentaires sur ce protocole?

*Gibt es Anmerkungen zu diesem Protokoll?*



# Rapport du Président

## Bericht des Präsidenten

---



Je vous prie de m'excuser pour mon absence d'aujourd'hui (raison privée) et je remercie le comité qui, malgré son immense charge de travail personnel, a rendu possible la journée d'aujourd'hui. Un merci particulier à Daniel Lorenz de la MGB, qui a organisé pour nous la visite et l'apéritif de l'après-midi.

*Ich entschuldige mich für meine heutige Abwesenheit (privater Grund) und bedanke mich bei Vorstand, welcher trotz immenser persönlicher Auslastung, den heutigen Tag ermöglicht hat. Ein besonderer Dank an Daniel Lorenz von der MGB, welcher für uns den Rundgang und das Apéro am Nachmittag organisiert hat.*

# Rapport du Président

## *Bericht des Präsidenten*

---



Nous avons eu le plaisir d'organiser la dernière manifestation avec l'AG dans les locaux de la centrale de Bieudron d'Hydro Exploitation SA et avons pu profiter des exposés intéressants.

*Wir durften die letzte Veranstaltung mit der GV in den Lokalen des Kraftwerks Bieudron der Hydro Exploitation SA durchführen und konnten von interessanten Referaten profitieren.*



# Rapport du Président

## *Bericht des Präsidenten*

---



L'après-midi, nous avons pu découvrir chez Hydro Exploitation à Martigny des impressions et des informations sur l'entretien et la maintenance des turbines et d'autres éléments de la production d'électricité par la force hydraulique.

*Am Nachmittag durften wir bei der Hydro Exploitation in Martigny Eindrücke und Informationen über den Unterhalt und die Wartung von Turbinen und weiteren Elementen der Stromerzeugung mit Wasserkraft erfahren.*

# Rapport du Président

## Bericht des Präsidenten

---



Nous nous sommes fixés pour objectif de promouvoir l'acquisition de nouveaux membres dans le Haut-Valais. Pour ce faire, nous avons écrit aux associations de commerçants du Haut-Valais et avons ouvert l'événement d'aujourd'hui aux non-membres afin qu'ils puissent faire notre connaissance. Nous espérons ainsi pouvoir présenter et développer notre formidable réseau.

*Wir haben uns zum Ziel gesetzt, die Akquise von neuen Mitgliedern im Oberwallis voranzutreiben. Dazu haben wir die Gewerbevereine im Oberwallis angeschrieben und die heute Veranstaltung auch für nicht-Mitglieder zugänglich gemacht, damit sie uns kennenlernen können. Wir hoffen, dass wir so unser tolles Netzwerk präsentieren und ausbauen können.*

# Rapport du Président

## *Bericht des Präsidenten*

---



Les thèmes présentés aujourd'hui sont les plus populaires des thèmes souhaités. N'hésitez pas à nous faire part de vos souhaits par e-mail.

*Die heute präsentierten Themen waren die Topseller der gewünschten Themen. Gerne könnt ihr uns eure Wunschthemen via E-Mail jederzeit mitteilen.*

# Rapport de la caissière

## *Bericht des Kassiers*

---



Rapport de la caissière  
Danièle Fleutry

*Kassabericht von Danièle  
Fleutry*

**Exercice      *Zeitraum***

**10.2022 – 09.2023**

# Rapport de la caissière

## Bericht des Kassiers



Frais de gestion 10.2022 - 09.2023		
N° de compte: H 0161.17.90		
Date	Libellé	Charges
30.09.2023	Frais de relevé	2,00
30.09.2023	Frais d'écritures	24,00
30.09.2023	Frais de boucllement	10,00
30.06.2023	Frais de relevé	2,00
30.06.2023	Frais d'écritures	3,60
30.06.2023	Frais de boucllement	10,00
31.03.2023	Frais de relevé	4,00
31.03.2023	Frais d'écritures	5,20
31.03.2023	Frais de boucllement	10,00
31.12.2022	Frais de relevé	4,00
31.12.2022	Frais d'écritures	20,80
31.12.2022	Frais de boucllement	10,00
12.10.2022	Frais trimestriels Maestro 2022 72690335	10,00
		115,60

# Rapport de la caissière

## Bericht des Kassiers



Dépenses 10.2022 - 09.2023				
N° de compte: H 0161.17.90				
Date	Libellé	Charges		
06.02.2023	Frais repas comité	455.60		
	Facture Rest. La Glacière - Sion			415.60
	Fact. Chez Sam - Sion (apéro)			40,00
06.02.2023	Rbt participation AG Eric Minguely (Debiopharm) - payée à double	50,00		
05.12.2022	Facture Lalue Traiteur (repas AG 2022)	3'593,00		
30.11.2022	Achat Distillerie Morand (cadeaux conférenciers AG 2022)	82,80		
31.10.2022	Achat timbres-poste (envoi cotisations)	90,00		
		3'815,80		

# Rapport de la caissière

## Bericht des Kassiers



RESUME COMPTES SVST exercice 10.2022 - 09.2023				
Date	Texte	Actif	Passif	Solde
30.09.2023	Compte BCVs H.0161.17.90	29'033,15		
30.09.2023	Compte BCVs Epargne R0229.95.87	8'846,65		
30.09.2023	Fortune de l'exercice			37'879,80
	Pertes & Profits de l'exercice			
30.09.2023	Récapitulatif des dépenses			
	Dépenses (détail annexé)		3'815,80	
	Frais de gestion (détail annexé)		115,60	
30.09.2023	Total dépenses		3'931,40	
30.09.2023	Récapitulatif des recettes			
	cotisations 2023	5'700,00		
	cotisations 2022	6'300,00		
30.09.2023	Total cotisations encaissées	12'000,00		
	./. Montant cotisations 2022 passé en transitoire	5'700,00		
30.09.2023	Total des recettes 2023	6'300,00		
30.09.2023	Recette de l'exercice au 30.09.2023			2'368,60

# Rapport des vérificateurs

## *Revisorenbericht*

---



Rapport des vérificateurs de  
compte Cottet Mojonnier  
Myriam et André Jaggi

*Revisorenbericht von Cottet  
Mojonnier Myriam und André  
Jaggi*





# Élections *Wahlen*

---



## Jusqu'à présent / *Bisher*

### Comité / *Vorstand*

- Danièle Fleutry
- Philippe Cossy
- Stefan Eyholzer
- Eric Minguely
- Rudolf Sies



### Président / *Präsident*

- Damian Schnydrig



# Rencontre 2024 Konferenz 2024

---



La journée de formation 2024 aura à nouveau lieu dans le Bas-Valais, conformément au tournus. Si des membres intéressés souhaitent nous accueillir dans leur entreprise, ils peuvent nous en informer dès que possible. Selon la situation, nous vous tiendrons informés de son évolution par courrier électronique.

Die Fachtagung 2024 wird gemäss Turnus wieder im Unterwallis stattfinden. Falls es interessierte Mitglieder gibt, welche uns in Ihrer Firma begrüßen möchten, können uns gerne und baldmöglichst informieren. Entsprechend der Situation, halten wir Sie über den Verlauf per E-Mail auf dem Laufenden.

# Divers

## Verschiedenes

---



### **Démission/ *Austritte***

Agence de Sécurité et de Protection S.A. (Patrice Novelli)

Grichting & Valterio Electro SA

Jean Bauer

Pearlwater Mineralquellen

Sabeco SA

Global Sécurité Concept SA (Francis Gehrig)

## Divers Verschiedenes

---



### **Nouveau membres / *Neue Mitglieder***

Maïaka

Alpsecupro Sàrl

Bodenmann Patrick

Claret René

Baumgartner Nicolas

Valélectric SA

Favre Jean-Charles

Hauri Jean-Pierre

Equans Techniques SA

Volken Group co. Walpen AG

Heinzen Silvio

# Divers Verschiedenes

---



## Questions / Réponses

Si vous avez des idées / des sujets de formation, ou si vous avez des propositions pour des lieux de visite

**Contactez-nous:**

[contact@svst-wgas.ch](mailto:contact@svst-wgas.ch)

## *Fragen / Antworten*

*Wenn Sie Ideen / Themen zur Ausbildung, oder wenn Sie Vorschläge für einen Besuch haben*

***Kontaktieren Sie uns:***

[\*contact@svst-wgas.ch\*](mailto:contact@svst-wgas.ch)

# Clôture de l'AG Schliessung der GV

---

